



Polski Rejestr Statków

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/PPE/629/2019

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca
Applicant

Lalizas Hellas S.A.
3 Gounari, PC 18531
Piraeus, Greece

Producent
Manufacturer

Lalizas Hellas S.A.
3 Gounari, PC 18531
Piraeus, Greece

Typ wyrobu
Product type

Indywidualne urządzenia wypornościowe – Kamizelki ratunkowe
Personal flotation devices - Lifejackets

Opis wyrobu
Product description

Chico 100N: Infant (code: 72069), Child (codes: 72070, 71073, 71074)

Zastosowane normy
Specified standards

PN-EN ISO 12402-4:2007 (EN ISO 12402-4:2006), PN-EN ISO 12402-4:2007/A1:2012 (EN ISO 12402-4:2006/A1:2010)

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).
This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności
Expiry date

2024-04-07



NOTIFIED BODY
NO. 1463

Gdańsk, 2019-04-08



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

J. Papiński
p.p. Jacek Papiński

tel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz dokumentacji
List of documents

1. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr TC/PPE/WJS/10/10 z dnia 2010-10-28,
 2. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/PPE/PG/01/2014 z dnia 2014-01-14,
 3. Raport z badań nr CL/AMU/40/2015 wydany przez PRS z dnia 2015-09-30,
 4. Sprawozdanie z przeglądu PRS nr CW/WBO/PPE/14/2015 z dnia 2015-10-27,
 5. Sprawozdanie z przeglądu CW/PPE/MAP/10/2019 z dnia 2019-04-08,
 6. Dokumentacja techniczna Chico 100N lifejacket: Infant (code: 72069), Child (codes: 72070, 71073, 71074) zatwierdzona przez PRS w dniu 2019-04-08:
 - Instructions manual,
 - Technical drawings of products: 72070, 71073, 71074 and 72069,
 - Marking of lifebelts model: 72070, 71073, 71074 and 72069,
 - Risk analysis,
 - List of EHSR - 100N - Declaration about fulfilled the general and additional requirements.
-
1. PRS Survey Report No. TC/PPE/WJS/10/10 dated 2010-10-28,
 2. PRS Survey Report No. CW/PPE/PG/01/2014 dated 2014-01-14,
 3. Test Report No. CL/AMU/40/2015 issued by PRS on 2015-09-30,
 4. PRS Survey Report No. CW/WBO/PPE/14/2015 dated 2015-10-27,
 5. PRS Survey Report No. CW/PPE/MAP/10/2019 dated 2019-04-08,
 6. Technical documentations - Chico 100N lifejacket: Infant (code: 72069), Child (codes: 72070, 71073, 71074) approved by PRS on 2019-04-08:
 - Instructions manual,
 - Technical drawings of products: 72070, 71073, 71074 and 72069,
 - Marking of lifebelts model: 72070, 71073, 71074 and 72069,
 - Risk analysis,
 - List of EHSR - 100N - Declaration about fulfilled the general and additional requirements.

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1)
Places of production
(different than given on page 1)

Xiamen Marine Industries Co., LTD
No 100 Jingquang Road Northern Industrial Area
Xiamen, Fujian 361021, P.R.C.

Ograniczenia uznania
Approval limitations

	Chico 100N Infant (code: 72069)	Chico 100N Child (code: 72070)	Chico 100N Child (code: 71073)	Chico 100N Child (code: 71074)
Zakres wagi użytkownika/ Weight of person range	3÷10 kg	10÷20 kg	15÷30 kg	30÷40 kg
Min. wyporność/ Min. buoyancy	≥ 30 N	≥ 40 N	≥ 40 N	≥ 50 N
Zakres rozmiaru klatki piersiowej/ Chest size range	50÷60 cm	60÷75 cm	60÷70 cm	70÷80 cm

Warunki uznania
Approval conditions

1 Niniejsze świadectwo straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.

2 Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.
The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.